



## DE SICHERHEITS-INJEKTIONSKANÜLEN

**QUALITÄT:**  
EN ISO 7864

**PRODUKTEIGENSCHAFTEN:**

**TRO-CAN safety** zeichnen sich durch eine einfache sowie sichere Anwendung aus, die dazu noch den maximalen Schutz des medizinischen Personals gewährleistet. Der Anwender schützt sich durch die Sicherheitskappe im Umgang mit der extra dünnwandigen Kanüle wobei für den Patienten dabei jedoch weder Nachteile noch Veränderungen im Vergleich zum Gebrauch einer normalen Kanüle entstehen. Nach Beendigung der Injektion kann die Kappe einfach und schnell geschlossen werden, so dass die Gefahr einer Kontamination oder einer Stichverletzung für Anwender und Dritte deutlich reduziert wird.

**INDIKATION:**

Für jede Form der Injektion mit integriertem Sicherheitsverschluss gegen Nadelstichverletzungen.

**MATERIAL:**

Nadel: Rostfreier Stahl  
Sicherheitskappe: Kunststoff (PP)

**GRÖSSEN**  
18 G – 30 G

**STERILISATION:**  
EO (Ethylenoxid)

**HALTBARKEIT:**  
5 Jahre

**VERPACKUNG:**  
Die Sicherheitskanülen sind einzeln und steril verpackt.  
50 Stück in der Faltschachtel.

## EN SAFETY HYPODERMIC NEEDLES

**QUALITY:**  
EN ISO 7864

**PRODUCT FEATURES:**

**TRO-CAN safety** distinguishes itself through its simple and safe application, which ensures that medical personnel receive maximum protection. The safety cap protects users when they handle the extra thin-wall cannulas, and yet, there are neither disadvantages nor differences for the patient compared to a normal cannula. The cap can be closed easily and quickly after injection; as a result, it reduces the risk of contamination and needlestick injuries for users and third-parties.

**INDICATION:**

For every form of injection with integrated safety latch against needlestick injuries.

**MATERIAL:**

Needle: stainless steel  
Safety cap: plastic (PP)

**SIZES:**  
18 G – 30 G

**STERILISATION:**  
EO (Ethylene oxide)

**SHELF LIFE:**  
5 years

**PACKAGING:**  
The safety cannulas are sterile and individually packaged.  
50 pieces per cardboard box.

## ES AGUJAS HIPODÉRMICAS DE SEGURIDAD

**CALIDAD:**  
EN ISO 7864

**TAMAÑOS:**  
18 G – 30 G

**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:**

**TRO-CAN safety** se distingue por su uso sencillo y seguro que garantiza además la máxima protección del personal médico. Durante el empleo de esta cánula de paredes extrafinas, el usuario está protegido gracias a la cubierta seguridad, al mismo tiempo que para los pacientes no existen contraindicaciones ni modificaciones en comparación con el empleo de una cánula habitual. Tras finalizar la inyección, la cubierta puede cerrarse fácil y rápidamente, de forma que se reduce considerablemente el riesgo de contaminación o lesión inciso-punzante para el usuario y terceros.

**INDICACIONES:**

Para cualquier tipo de inyección con cierre de seguridad integrado para evitar lesiones inciso-punzantes con la aguja.

**MATERIAL:**

Aguja: Acero inoxidable  
Cubierta de seguridad: Plástico (PP)

**ESTERILIZACIÓN:**

EO (óxido de etileno)

**VIDA ÚTIL:**

5 años

**EMBALAJE:**

Las cánulas de seguridad están embaladas de forma estéril y por separado. 50 unidades por caja.

## FR AIGUILLES D'INJECTION DE SÉCURITÉ

**QUALITÉ :**  
EN ISO 7864

**TAILLES :**  
18 G – 30 G

**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :**

**TRO-CAN safety** se distinguent par une application simple et sûre qui garantit en plus une protection maximale du personnel médical. L'utilisateur se protège par le capuchon de sécurité lors de la manipulation de la canule à paroi extra fine, le patient ne subissant ni inconvénient ni changement par rapport à l'utilisation d'une canule normale. Après la fin de l'injection, le capuchon peut être fermé facilement et rapidement si bien que tout risque de contamination ou de piqure est clairement réduit pour l'utilisateur et les tiers.

**INDICATION :**

Pour toute forme d'injection avec fermeture de sécurité incluse contre les piqures d'aiguille.

**MATÉRIAU :**

Aiguille: acier inoxydable  
Capuchon de sécurité: plastique (PP)

**STÉRILISATION :**

OE (oxyde d'éthylène)

**CONSERVATION:**

5 ans

**EMBALLAGE :**

Les canules de sécurité sont emballées individuellement et de manière stérile. 50 pièces par boîte.